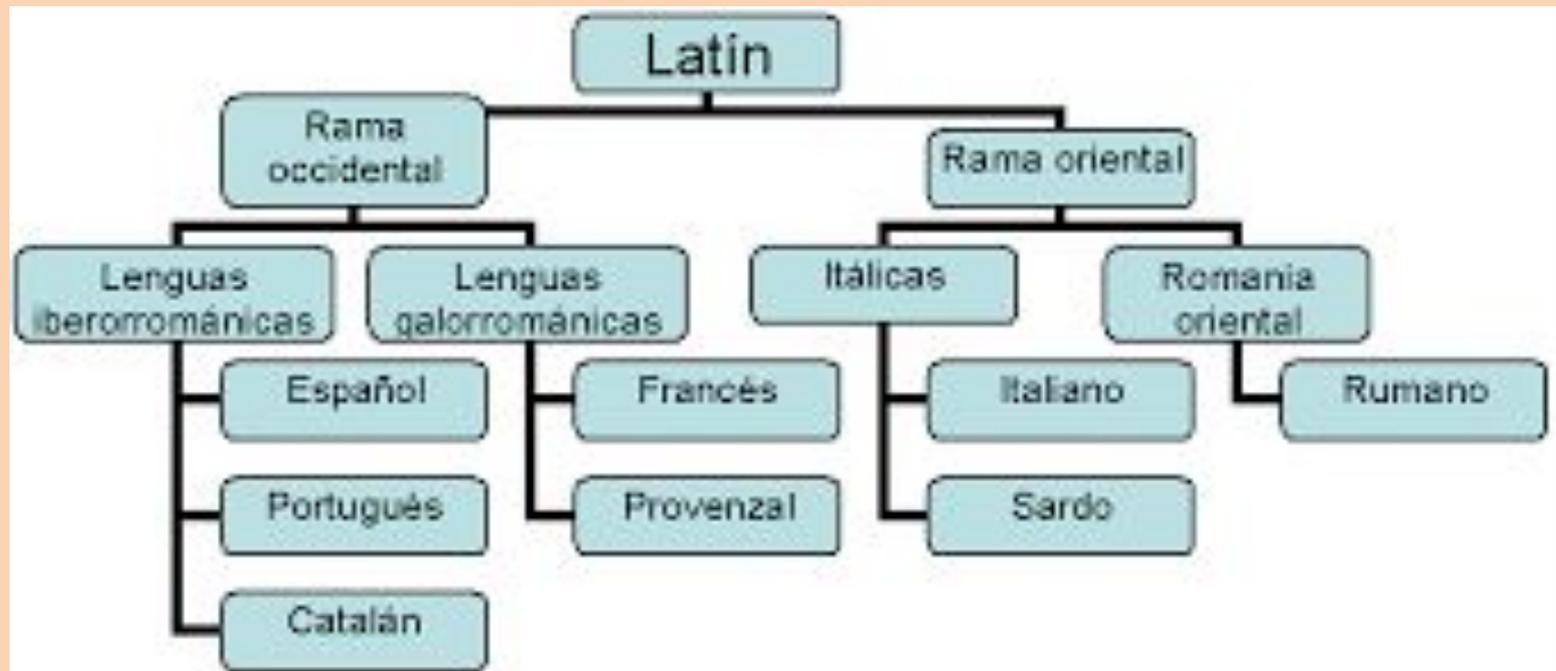


Возникновение романских языков

История и теории

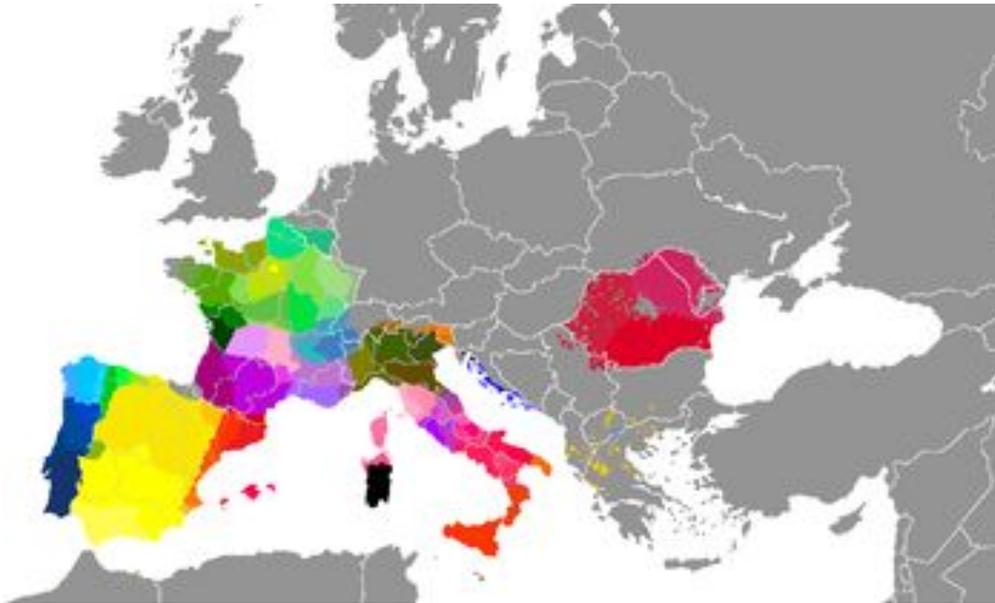
Романские языки



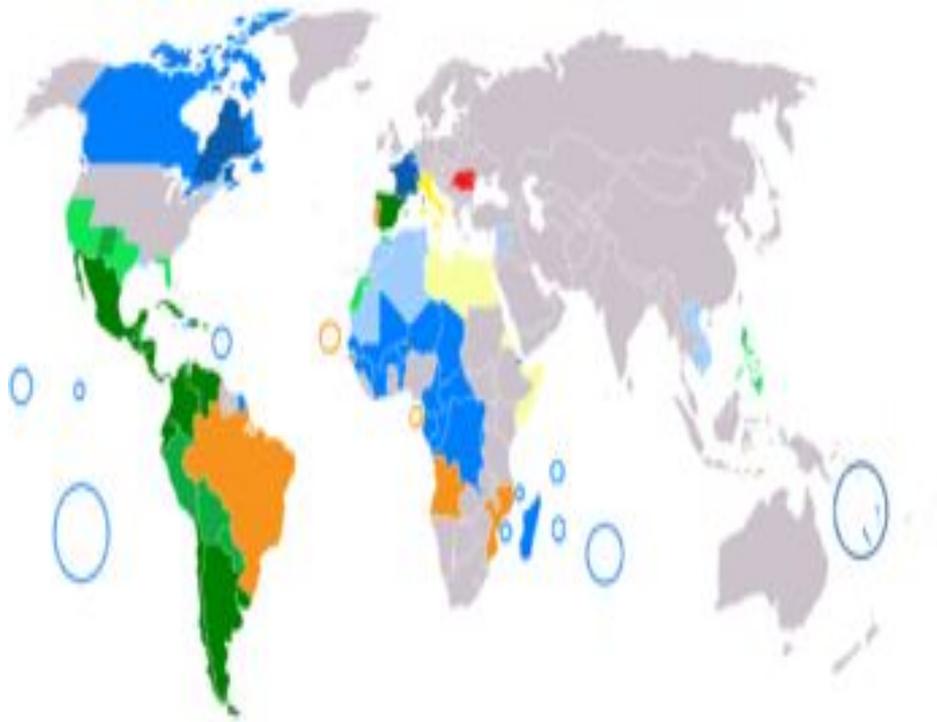
Римская империя во II веке н.э.



Современные романские языки и диалекты в Европе



Романские языки в мире



Глоттохронология

- - это метод языкознания для определения периода разделения родственных языков, происходящих от единого праязыка. Изучает скорость расхождения родственных языков. Но всегда ли эта скорость является одинаковой?

Почему народная латынь дала начало новой ветви языков?

- Теория субстрата (Грациадио Исая Асколи, 1829 - 1907)
- Теория Густава Грёбера (1844 – 1911) – отражение стадии развития латыни в период завоевания провинций

субстрат

- Так называется язык завоеванного населения, который оказывает влияние на язык завоевателей, причем часто это влияние не ослабляется, а лишь усиливается спустя много веков после утверждения нового языка, то есть обладает замедленным действием.

Теория функциональной диглоссии Роджера Райта (Roger Wright)

- Одновременно с письменной латынью издавна существовала народная латынь с иным произношением и упрощенной грамматикой. Графический конвенционализм приводит к тому, что истинное произношение остается вне письменных памятников и проявляется только в ошибках

Первые памятники на романских языках (романсе)

- Старофранцузский – Страстбургские клятвы, 9 век
- Итальянский – Франциск Ассизский и сицилийские поэты (13 век)
- Староиспанский – Glosas Silenses, Glosas Emilianenses (11 век). Глоссы – пояснения к латинским текстам, перевод латинских слов на староиспанский

Сравнительная романистика необходима полиглоту

